Le gain de 25.6 p.c. dans la valeur des ventes en dollars entre 1930 et 1941 ne reflète pas toute l'augmentation du volume physique des marchandises vendues, parce que les prix étaient plus bas au cours de la dernière période mentionnée que durant la première, l'indice des prix de détail du Bureau étant en moyenne de 8 p.c. moins élevé en 1941 qu'en 1930. Bien que la méthode employée dans le calcul des indices des prix de détail ne justifie pas l'usage de ces indices pour diminuer le chiffre des ventes exprimées en dollars, il est visible que l'augmentation du volume physique des marchandises achetées en 1941 comparativement à 1930 dépasse l'augmentation de 25.6 p.c. du volume en dollars.

La tendance des ventes entre 1930 et 1941 n'est pas uniforme dans toutes les provinces. Dans cinq provinces—Nouveau-Brunswick, Québec, Ontario, Alberta et Colombie Britannique—elle est identique, avec des augmentations variant de 20 à 30 p.c. Les ventes en Saskatchewan sont à peu près stationnaires, tandis qu'une forte augmentation de $67\cdot0$ p.c. en Nouvelle-Ecosse reflète l'activité intense de temps de guerre dans cette province.

Les résultats de chaque commerce en particulier révèlent également des tendances variées. Un trait caractéristique du commerce de détail ces dernières années a été l'augmentation prononcée du chiffre d'affaires des magasins vendant des épiceries et de la viande fraîche et classifiés comme épiceries-boucheries. Une augmentation prononcée du nombre et du chiffre d'affaires des postes d'essence s'est également produite entre 1930 et 1941. Le commerce des restaurants et des bazars s'est développé considérablement. Des chiffres comparatifs montrant le nombre de magasins et la valeur des ventes en 1930 et 1941 sont donnés au tableau 22.

22.—Relevé des magasins et des ventes par province, par groupes basés sur les genres de commerce et pour des genres de commerce choisis, 1930 et 1941

Province et item	Magasins		Ventes		
	1930	1941	1930	1941	P.c. du change- ment, 1930-41
	nomb.	nomb.	\$'000	\$'000	
Ile du Prince-Edouard— Totaux, tous magasins Totaux, ajustés¹	851 828	863 863	13,774 13,727	15, 936 15, 936	+15·7 +16·1
Nouvelle-Ecosse— Totaux, tous magasins Totaux, ajustés¹	6,464 6,151	6,790 6,790	99,520 99,799	165,034 165,034	+65·8 +67·0
Nouveau-Brunswick— Totaux, tous magasins Totaux, ajustés¹	4,434 4,180	4,988 4,988	84,372 83,836	101,843 101,843	$^{+20\cdot7}_{+21\cdot5}$
Québec— Totaux, tous magasins Totaux, ajustés¹	34,286 32,999	39,712 39,712	651,139 647,561	818,671 818,671	$^{+25\cdot7}_{+26\cdot4}$
Ontario— Totaux, tous magasins Totaux, ajustés¹	43,045 41,869	47,055 47,055	1,099,990 1,095,701	1,406,977 1,406,977	$^{+27\cdot 9}_{+28\cdot 4}$
Manitoba— Totaux, tous magasins Totaux, ajustés¹	6,859 6,481	7,220 7,220	189, 244 187, 771	210, 833 210, 833	$^{+11\cdot 4}_{+12\cdot 3}$
Saskatchewan— Totaux, tous magasins Totaux, ajustés¹	10,841 9,780	10,088 10,088	189, 181 186, 676	186,886 186,886	+1·0 +0·1

Renvois à la fin du tableau, p. 635.